



KIESELmann
FLUID PROCESS GROUP

Operating instructions

- Translation of the original -

Butterfly valves



English **GBR**



KIESELmann GmbH
Paul-Kieselmann-Str.4-10
D - 75438 Knittlingen

Tel: +49 (0) 7043 371-0 • Fax: +49 (0) 7043 371-125
www.kieselmann.de • sales@kieselmann.de

1. List of contents

1.	List of contents	2
2.	General Information.....	3
2.1	Information for your safety	3
2.2	Marking of security instructions in the operating manual	3
2.3	Designated use	3
2.4	Personnel	3
2.5	Modifications, spare parts, accessories	3
2.6	General instructions	3
3.	Safety instructions	4
3.1	Field of application	4
3.2	General safety instructions	4
3.3	General notes.....	4
4.	Function.....	4
4.1	General functional description.....	4
4.2	Functional description for butterfly valves - manual operation	4
4.3	Functional description for butterfly valves - pneum. operation	4
4.4	Functional description for leakage-butterfly valves	4
5.	Installation informations.....	5
5.1	Installation instructions	5
5.2	Welding guidelines	5
5.3	ATEX Guidelines	5
6.	Maintenance	5
6.1	Maintenance.....	5
6.2	Cleaning	5
6.3	Dry running.....	5
7.	Control system - and interrogation system	6
7.1	Retrofitting for limit position feed-back	6
7.2	Conversion to pneumatic actuation	6
7.3	Position control and position indication	6
7.4	Control head.....	6
8.	Pneumatic valve actuation	7
8.1	Actuator: air open - spring close (NC)	7
8.2	Actuator: air open - air close (DA).....	7
9.	Technical data	8
9.1	Butterfly valve / Intermediated flanged butterfly valve	8
9.2	Leakage - Butterfly valve	8
10.	Disassembly and assembly	9
10.1	Disassembly - Butterfly valve manual operation	9
10.2	Assembly.....	9
10.3	Disassembly - Butterfly valve pneum. operation	10
10.4	Assembly.....	10
11.	Manufacturing.....	11
12.	Valve types	12
12.1	Butterfly valves	12
12.2	Intermediated flanged butterfly valve	12
12.3	Leakage-butterfly valve	12
13.	Drawing	13
13.1	Butterfly valve	13
13.2	Intermediated flanged butterfly valve	14
13.3	Intermediated flanged butterfly valve	15
13.4	Leakage-butterfly valve	16
13.5	Interrogation system.....	17
14.	Dimensions.....	18
14.1	Butterfly valve	18
14.2	Intermediated flanged butterfly valve	19
14.3	Leakage-butterfly valve	20
14.4	Leakage-butterfly valve DN150	21
15.	Classification	22
15.1	Structure of Article number	22
16.	Wearing parts list.....	23
16.1	Butterfly valve	23
16.2	Intermediated flanged butterfly valve	23
16.3	Leakage-Butterfly valve	24
17.	Declaration of incorporation	25

2. General Information

2.1 Information for your safety

We are pleased that you have decided for a high-class KIESELMANN product. With correct application and adequate maintenance, our products provide long time and reliable operation.

Before installation and initiation, please carefully read this instruction manual and the security advices contained in it. This guarantees reliable and safe operation of this product and your plant respectively. Please note that an incorrect application of the process components may lead to great material damages and personal injury.

In case of damages caused by non observance of this instruction manual, incorrect initiation, handling or external interference, guarantee and warranty will lapse!

Our products are produced, mounted and tested with high diligence. However, if there is still a reason for complaint, we will naturally try to give you entire satisfaction within the scope of our warranty. We will be at your disposal also after expiration of the warranty. In addition, you will also find all necessary instructions and spare part data for maintenance in this instruction manual. If you don't want to carry out the maintenance by yourself, our KIESELMANN service team will naturally be at your disposal.

2.2 Marking of security instructions in the operating manual

Hints are available in the chapter "safety instructions" or directly before the respective operation instruction. The hints are highlighted with a danger symbol and a signal word. Texts beside these symbols have to be read and adhered to by all means. Please continue with the text and with the handling at the valve only afterwards.

Symbol	Signal word	Meaning
	DANGER	Imminent danger which may cause severe personal injury or death.
	ATTENTION	Dangerous situation which may cause slight personal injury or material damages.
	NOTE	Marks application hints and other information which is particularly useful.

2.3 Designated use

The fitting is designed exclusively for the purposes described below. Using the fitting for purposes other than those mentioned is considered contrary to its designated use. KIESELMANN cannot be held liable for any damage resulting from such use. The risk of such misuse lies entirely with the user. The prerequisite for the reliable and safe operation of the fitting is proper transportation and storage as well as competent installation and assembly.

Operating the fitting within the limits of its designated use also involves observing the operating, inspection and maintenance instructions.

2.4 Personnel

Personnel entrusted with the operation and maintenance of the tank safety system must have the suitable qualification to carry out their tasks. They must be informed about possible dangers and must understand and observe the safety instructions given in the relevant manual. Only allow qualified personnel to make electrical connections.

2.5 Modifications, spare parts, accessories

Unauthorized modifications, additions or conversions which affect the safety of the fitting are not permitted. Safety devices must not be bypassed, removed or made inactive. Only use original spare parts and accessories recommended by the manufacturer.

2.6 General instructions

The user is obliged to operate the fitting only when it is in good working order. In addition to the instructions given in the operating manual, please observe the following:

- relevant accident prevention regulations
- generally accepted safety regulations
- regulations effective in the country of installation
- working and safety instructions effective in the user's plant.

3. Safety instructions

3.1 Field of application

The Butterfly valve is used as a shut-off valve in the food and beverage industry, in pharmaceutical and chemical engineering, as well as in bio-engineering.



ATTENTION

- To avoid danger and damage, the fitting must be used in accordance with the safety instructions and technical data contained in the operating instructions.

3.2 General safety instructions



DANGER

- Dismantling the valve or valve assemblies from the plant can cause injuries from fluids or gases flowing out. Dismantle the valve or valve assembly only when the plant has been rendered pressure-less and free of liquid and gas.
- Under pneumatic actuation of the valve, Limbs can get crushed or cut if they are inserted in the passageway of the valve.
In general, before assembly activities, disconnect the compressed air pipe from the drive.
- Liquids flowing through the leakage drain outlet are to be drained off without splashing into a discharge arrangement.
Before starting the system, the entire pipeline system must be thoroughly cleaned.
- For valves or plants/installations that are operated in a ATEX area, must be considered the valid ATEX Guidelines EG and the Installation instructions (Fig. 5.1 /page 5).



ATTENTION

- To avoid air leaking, only use pneumatic connection parts that have an O-ring seal facing the even surface.

3.3 General notes



NOTE

All data are in line with the current state of development. Subject to change as a result of technical progress.

4. Function

4.1 General functional description

Open or close the valve by turning the pneum. controlled rotary drive by 90°.

4.2 Functional description for butterfly valves - manual operation

When actuating a fitting manually, the respective switching position will be locked in place in the final position. The manually operated lever is positioned at an angle of 90° in transverse direction to the conduit axis in closed position; this lever is positioned in the direction of the conduit axis in open position.

4.3 Functional description for butterfly valves - pneum. operation

The valve opens and closes by way of a pneum. multturn actuator with a rotary movement of 90°.

- air open - spring close (lö-fs)
 - pneum. ENGAGED ⇒ opens the valve
 - not pneum. ENGAGED ⇒ spring force closes the valve
- spring open - air close (fö-ls)
 - pneum. ENGAGED ⇒ closes the valve
 - not pneum. ENGAGED ⇒ spring force opens the valve
- air open - air close (lö-ls)
 - pneum. ENGAGED ⇒ the valve opens or closes according to control

4.4 Functional description for leakage-butterfly valves

When closed, the butterfly valve with a tandem seal ensures that different media remain separated without leaking. The medium flows depressurised through the leakage drain ring-groove and out the leakage drain outlet. For hygienically demanding products, we recommend cleaning the leakage drain area. (Cleaning connection R1/4").

5. Installation informations

5.1 Installation instructions

Fitting position

For valves without leakage outlet, the installation position is without importance.

Leakage - disk valves must always be installed vertically to ensure that outflow of leakage, or of cleaning medium, from the valve is such that no residue will remain inside the valve.

For valves which are to be welded in on both sides, a releasable connection has to be fitted into the pipework to allow dismantling (maintenance).



NOTE

Fluid leak at the leakage drain (L) - only for Leakage butterfly valves

- small amount of liquid ⇒ part of the design when the valve is opening and closing
- Liquid continuously leaking when valve is closed ⇒ seal is damaged (replace the seal)
- Cleaning agent ⇒ cleaning the leakage drain area

5.2 Welding guidelines

Sealing elements integrated in weld components must generally be removed prior to welding.

To prevent damage, welding should be undertaken by certified personnel (EN287). Use the TIG (Tungsten Inert Gas) welding process.



NOTE

Impurities can cause damage to the seals and seals area. Clean inside areas prior to assembly.

5.3 ATEX Guidelines

For valves or plants/installations that are operated in the ATEX area, sufficient bonding (grounding) must be ensured (see valid ATEX Guidelines EG).

6. Maintenance

6.1 Maintenance

The maintenance intervals depend on the operating conditions "temperature, temperature-intervals, medium, cleaning medium, pressure and opening frequency". It is recommended to change the leakage butterfly valve-seal annually. The maintenance intervals, however, depend on the condition of the seals and are to be fixed by the user.



NOTE

EPDM; Viton; k-flex; NBR; HNBR
Silicone
Thread

Lubricant recommendation

Klüber Paralig GTE703*
Klüber Synthoso pro AA2*
Interflon Food*

*) It is only permitted to use approved lubricants, if the respective fitting is used for the production of food or drink. Please observe the relevant safety data sheets of the manufacturers of lubricants.

6.2 Cleaning

For best cleaning results, keep the valve open during cleaning to completely rinse the gasket and the valve head.

6.3 Dry running

The butterfly valves should not be operated in dry-run mode for lengthy periods wherever this can be avoided, as this will lead to increased wear.

7. Control system - and interrogation system

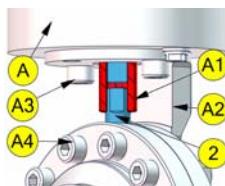
7.1 Retrofitting for limit position feed-back

By replacing the hand lever (1) and the catch disc (3) the valve can be retrofitted for limit position feed-back (proximity switch).

7.2 Conversion to pneumatic actuation

By a simple retrofitting operation the valve can be converted to pneumatic actuation. The rotary actuator for this purpose is supplied complete with fitting device. The following actuators are available, depending on the desired actuating function:

► Butterfly valve / Intermediated flanged butterfly valve



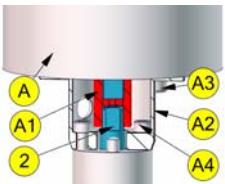
Conversion kit A

- A = Actuator
- A1 = Square boss
- A2 = Angle bracket
- A3 = Screw
- A4 = Screw
- 2 = Flap

Nominal pipe size NPS							Actuator	Conversion kit (A)	Function
15-20	25-40	50	65-100	125	150	200			
-	1"-1½"	2"	2½"-4"	-	-	-			
X	X	-	-	-	-	-	PDA 90/75	4500.050.075-022	- air open - spring close
									- air close - spring open

							PDA 90/100	4500.050.100-022	- air open - spring close
								4400.050.100-022	- air close - spring open
				X	-	-	PDA 90/100	4500.100.100-022	- air open - spring close
								4400.100.100-022	- air close - spring open
							PDA 90/125	4500.125.125-022	- air open - spring close
								4400.125.125-022	- air close - spring open
							PDA 90/125	4500.150.125-022	- air open - spring close
								4400.150.125-022	- air close - spring open
							PDA 90/125	4500.200.125-022	- air open - spring close
								4400.200.125-022	- air close - spring open
						X			- air open - spring close

► Leakage - butterfly valve



Conversion kit B

- A = Antrieb
- A1 = Square boss
- A2 = Angle bracket
- A3 = Screw
- A4 = Screw
- 2 = Flap

Nominal pipe size NPS					Actuator	Conversion kit (B)	Function
50 - 80	100	125	-	150			
2"- 3"	4"	-		-			
X	-	-		-	PDA 90/100	4200.080.100-022	- air open- spring close
						4100.080.100-022	- air close - spring open
							- air open - spring close
		X	-	-	PDA 90/125	4800.100.125-022	- air open- spring close
						4700.100.125-022	- air close - spring open
			X	-	PDA 90/125	4200.100.125-022	- air open - spring close

				X	PDA 90/125	4200.150.125-022	- air open- spring close
							- air close - spring open
							- air open - spring close

7.3 Position control and position indication

The actuator is equipped with a proximity switch mounting and a position indication. When inductive proximity initiators M 12x1 are installed, the current "Open" or "Shut" position can be interrogated. By screwing the proximity initiator to the limit position the required switching gap for the signal transmission is established. When the valve is closed the position indication is oriented vertically to the direction of valve passage. When the valve is open it is oriented parallel to the valve passage.



7.4 Control head

Optionally, modular valve control systems can be installed to the actuator for reading and actuating valve positions. The standard version is a closed system with twofold limit position messaging (standard), with SPS, Interbus or ASI bus switch-on electronics, and integrated 3/2-way solenoid valves. For tough operating conditions we recommend employing a stainless steel hood.



KIESELMANN
FLUID PROCESS GROUP

Butterfly valves

8. Pneumatic valve actuation

8.1 Actuator: air open - spring close (NC)

Actuator: air close - spring open (NO)

Valve function	pneumatic control with solenoid valve (MV) in control unit (Fig. 1 /page 7)	pneumatic control with external solenoid valve (MV) (Fig. 1 /page 7)
Valve "OPEN"	control air feed P → MV2 → P2 → LA2 Valve is opening by control air	control air feed ext. MV → LA2 Valve is opening by control air
Valve "CLOSED"	de-aeration LA2 → P2 → MV2 → ES Valve is closing by spring	de-aeration LA2 → ext. MV Valve is closing by spring

8.2 Actuator: air open - air close (DA)

Valve function	pneumatic control with solenoid valve (MV) in control unit (Fig. 1 /page 7)	pneumatic control with external solenoid valve (MV) (Fig. 2 /page 7)
Valve "OPEN"	control air feed P → MV2 → P2 → LA2 Valve is opening by control air	control air feed ext. MV → LA2 Valve is opening by control air
Valve "CLOSED"	de-aeration P → MV3 → P3 → LA1 Valve is closing by spring	de-aeration ext. MV → LA1 Valve is closing by spring

MV = solenoid valve
 ES = de-aeration, sound absorber
 P = compressed-air inlet (control unit)
 LA = air connection
 S = slide switch - manual control (solenoid valves)

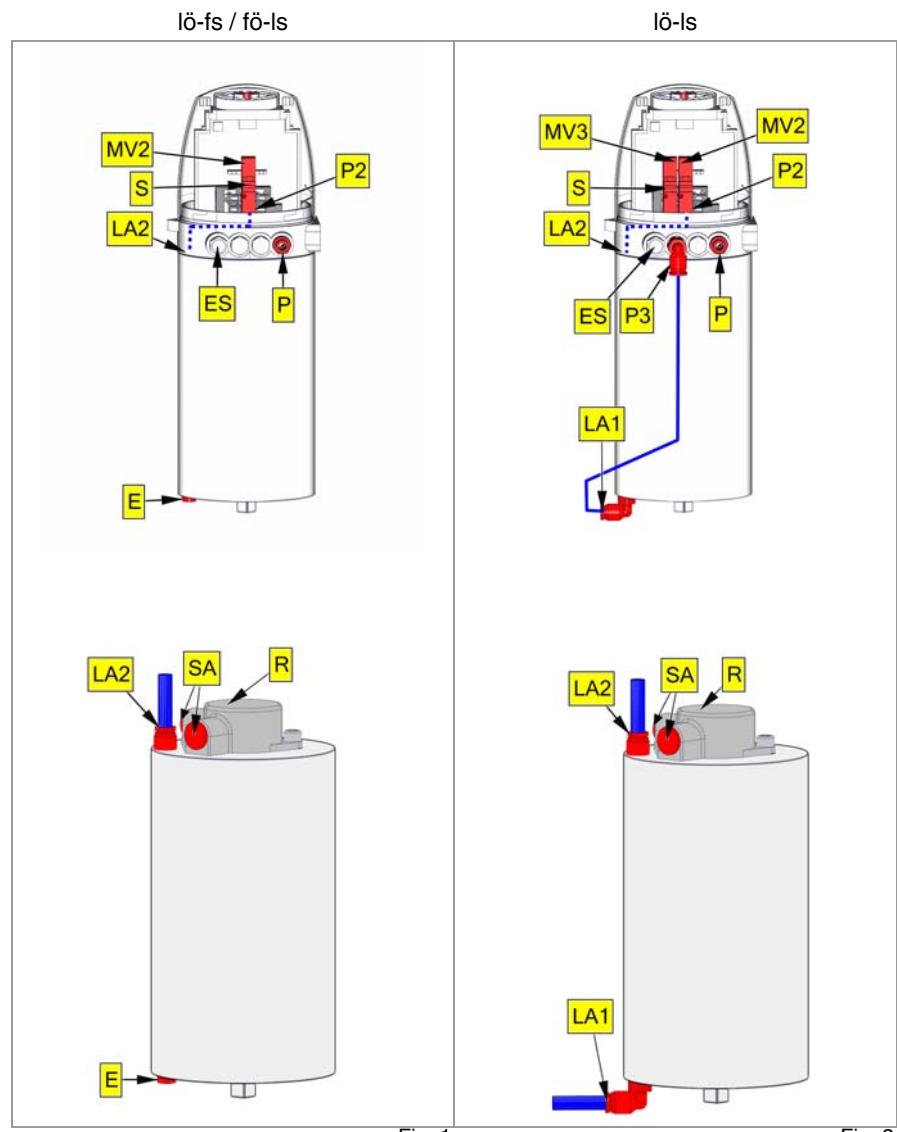


Fig. 1

Fig. 2

9. Technical data

9.1 Butterfly valve / Intermediated flanged butterfly valve

Valve size:	Butterfly valve: DIN: DN 15 - DN 150 Zoll: DN 1" - DN 4"
	Intermediated flange butterfly valve: DIN: DN 15 - DN 200 Zoll: DN 1" - DN 4"
Connections:	<ul style="list-style-type: none"> • Welding flange • Flange PN10 • Male part DIN11851 • Liner/nut DIN11851 • Clamp coupling DIN32676 • Male part RJT (Special design)
Temperature range:	<ul style="list-style-type: none"> • Ambient temperature: +4° to +45°C • Product temperature: +0° to +95°C medium-dependent • Sterilization temperature: EPDM +140°C (SIP 30 min) HNBR +130°C (SIP 30 min) Silicone +110°C (SIP 30 min) Viton +90°C (SIP 30 min)
Operating pressure:	Working pressure: <ul style="list-style-type: none"> • NPS 15 - NPS 65 / NPS 1" - NPS 2½" = 16 bar * • NPS 80 - NPS 100 / NPS 3" - NPS 4" = 10 bar • NPS 125 - NPS 200 = 6 bar <p>* Valves with flange coupling PN10 may be used only with a working pressure up to 10 bar.</p>
Leak rate:	A (DIN EN 12268-1)
Control air: (only pneum. operation valves)	Control air pressure: <ul style="list-style-type: none"> • 5,5 - 8,0 bar
Material: <i>in product contact</i>	Quality of control air: <ul style="list-style-type: none"> • ISO 8573-1 : 2001 quality class 3
	Stainless steel: 1.4301 / AISI304 1.4307 / AISI304L 1.4404 / AISI316L
	Surfaces: Ra < 0,8µm, e-polished
	Material of seals: EPDM (FDA) HNBR (FDA) Silicone (FDA) Viton (FDA)

9.2 Leakage - Butterfly valve

Valve size:	DIN: NPS 50 - NPS 150 INCH: NPS 2" - NPS 4"
Connections:	<ul style="list-style-type: none"> • Welding flange • Welding flange PN10 Nr.2069 • Male part DIN11851 • Liner/nut DIN11851
Temperature range:	<ul style="list-style-type: none"> • Ambient temperature:: +4° to +45°C • Product temperature: +0° to +95°C medium-dependent • Sterilization temperature: EPDM +140°C (SIP 30 min) HNBR +110°C (SIP 30 min) Silicone +110°C (SIP 30 min)
Operating pressure:	Working pressure: <ul style="list-style-type: none"> • NPS 50 - NPS 100 / NPS 2" - NPS 3" = 10 bar • NPS 125 - NPS 150 = 6 bar
Leak rate:	Cleaning pressure: <ul style="list-style-type: none"> • Cleaning of the leakage line with product-subjected valve: - max. 1 bar (cleansing agent = water) • Cleaning of the leakage line with the pipe cleaning: - max. 3 bar
Control air: (only pneum. operation valves)	A (DIN EN 12268-1)
Material: <i>- in product contact</i>	Control air pressure: <ul style="list-style-type: none"> • 5,5 - 8,0 bar
	Quality of control air: <ul style="list-style-type: none"> • ISO 8573-1 : 2001 quality class 3
	Stainless steel: 1.4301 / AISI304 1.4307 / AISI304L 1.4404 / AISI316L
	Surfaces: Ra < 0,8µm e-polished
	Material of seals: EPDM (FDA) HNBR (FDA) Silicone (FDA)

10. Disassembly and assembly

10.1 Disassembly - Butterfly valve manual operation

➤ Butterfly valve

see Fig. 4 /page 13

- Unscrew the screw (H1).
- Remove the hand lever (H) and the catch disc (H2).
- Unscrew the screw joints (4) - (5).
- Remove the housing flange (1).
- Position the flap (2) in "open" position toward the seal (3).
- Deform the seal (2) manually to oval shape toward center of flap (2).
- Take the flap (2) at first with the short shaft end and then with the long shaft end out from the bore-holes of the seal (3).

➤ Intermediated flanged butterfly valve

see Fig. 5 /page 14

- Unscrew the screw joints (5) - (7).
- Remove the flange (8) and the seals (9).
- Unscrew the screw (H1).
- Take off the hand lever (H) and the catch disc (H2).
- Unscrew the screw joints (4) - (5) and remove the housing flange (1).
- Position the flap (2) in "open" position toward the seal (3).
- Deform the seal (2) manually to oval shape toward center of flap (2).
- Take the flap (2) at first with the short shaft end and then with the long shaft end out from the bore holes of the seal (3).

➤ Intermediated flanged butterfly valve DN200

siehe Abb. 6 /Seite 15

- Unscrew the screw joints (4) - (5b) and remove flange (8) and seal (9).
- Unscrew the screw (H1) and take off the hand lever (H) and the catch disc (H2).
- Unscrew the screw joints (7) - (5a) and remove the housing flange (1).
- Develop the scraper ring (11) and remove back-up rings (3a) and (3b) from seal (3).
- Position the flap (2) in "open" position toward the seal (3).
- Deform the seal (2) manually to oval shape toward center of flap (2).
- Take the flap (2) at first with the short shaft end and then with the long shaft end out from the bore holes of the seal (3).

➤ Leakage - butterfly valve

see Fig. 7 /page 16

- Dismount the leakage drain.
- Unscrew the screw (H1).
- Remove the hand lever (H) and the catch disc (H2).
- Unscrew the screws (7) and remove the disc (6).
- Remove the housing lower part (1b).
- Develop the seal (3) with the flap (2) out off the upper part (1a).
- Position the flap (2) in "open" position toward the seal (3).
- Deform the seal (2) manually to oval shape toward center of flap (2).
- Take the flap (2) at first with the short shaft end and then with the long shaft end out from the bore holes of the seal (3).

10.2 Assembly

- Thoroughly clean and slightly lubricate mounting areas and running surfaces.
- Assemble in reverse order.



NOTE

- Grease the two shafts of the flap (2) before inserting it into the seal (3) using a grease that is suitable for foods.
- When mounting the hand lever (H), be sure the lever orientation is matched up with the position slot at the square shaft. In this way the correct indication of the valve position by the hand lever (H) is ensured.

10.3 Disassembly - Butterfly valve pneum. operation



NOTE

Unscrew and remove control air and electrical lines, complete proximity switch mounting or control head.

➤ Butterfly valve

see Fig. 4 /page 13

- Unscrew the screw (A4) and remove the actuator (A) with the square boss (A1).
- Unscrew the screw joints (4) an (5) and remove the housing flange (1).
- Remove the seal (3) and the flap (2).
- Deform the seal (2) manually to oval shape toward center of flap (2).
- Take the flap (2) at first with the short shaft end and then with the long shaft end out from the bore-holes of the seal (3).

➤ Intermediated flanged butterfly valve

see Fig. 5 /page 14

- Unscrew the screw joints (5) - (7).
- Remove the flange (8) and the seals (9).
- Unscrew the screw (A4) and remove the actuator (A) with the square boss (A1).
- Unscrew the screw joints (4) - (5) and remove the housing flange (1).
- Deform the seal (2) manually to oval shape toward center of flap (2).
- Take the flap (2) at first with the short shaft end and then with the long shaft end out from the bore-holes of the seal (3).

➤ Intermediated flanged butterfly valve DN200

siehe Abb. 6 /Seite 15

- Unscrew the screw joints (A4) - (A5) and remove the actuator (A) with the square boss (A1).
- Unscrew the screw joints (4) - (5b) remove the flange (8) and the seals (9).
- Unscrew the screw joints (7) - (5a) and remove the housing flange (1).
- Develop the scraper ring (11) and remove back-up rings (3a) and (3b) from seal (3).
- Position the flap (2) in "open" position toward the seal (3).
- Deform the seal (2) manually to oval shape toward center of flap (2).
- Take the flap (2) at first with the short shaft end and then with the long shaft end out from the bore-holes of the seal (3).

➤ Leakage - butterfly valve

see Fig. 7 /page 16

- Dismount the leakage drain.
- Unscrew the screw joints (4) - (5).
- Dismount the valve from the flange joint.
- Unscrew the screw (A3) and remove the actuator (A) with the square boss (A1).
- Unscrew the screw (A4) and remove the holding flange (A2).
- Unscrew the screws (7) and remove the disc (6).
- Remove the housing lower part (1b).
- Develop the seal (3) with the flap (2) out off the upper part (1a).
- Deform the seal (2) manually to oval shape toward center of flap (2).
- Take the flap (2) at first with the short shaft end and then with the long shaft end out from the bore-holes of the seal (3).

10.4 Assembly

- Thoroughly clean and slightly lubricate mounting areas and running surfaces.
- Assemble in reverse order.



NOTE

- Grease the two shafts of the flap (2) before inserting it into the seal (3) using a grease that is suitable for foods.
- Close flap (spring closing position) before assembling the actuator (A). Do not install the actuator when set to pneumatic actuation (spring closing condition). The position indicator is oriented vertically to valve passage direction - valve position "shut".

11. Manufacturing

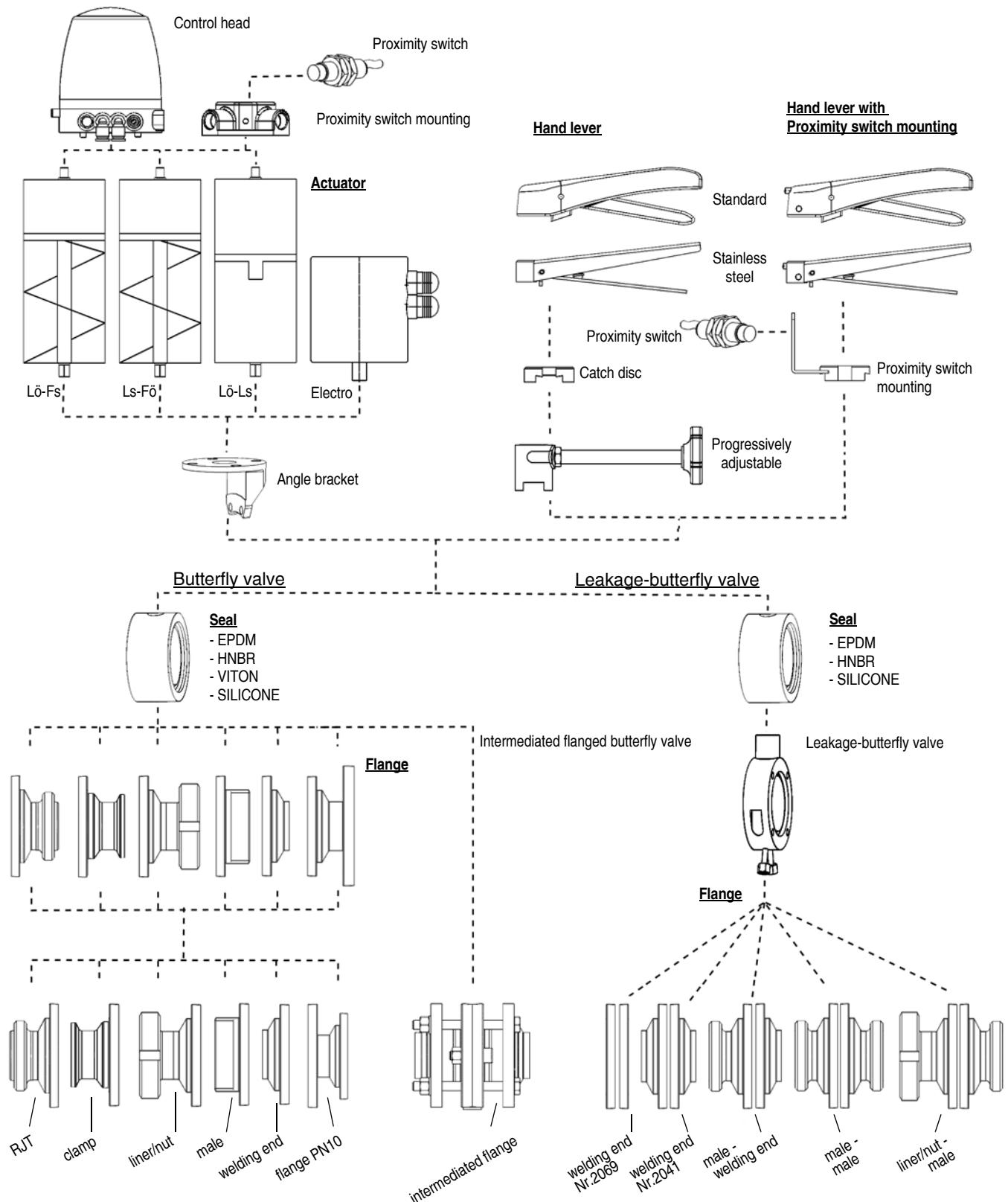


Fig. 3

12. Valve types

12.1 Butterfly valves

		S - S	manual	pneumatic		
			DIN	4301	4501	4401
		G - S	INCH	4351	4551	4451
			DIN	4302	4502	4402
		G - G	INCH	4352	4552	4452
			DIN	4303	4503	4403
		K/M - G	INCH	4353	4553	4453
			DIN	4304	4504	4404
		K/M - S	INCH	4354	4554	4454
			DIN	4305	4505	4405
			INCH	4355	4555	4455
		FI (PN10) - G FI - FI (PN10)	DIN	4307	4507	4407
		G (RJT) - S	INCH	4352 (RJT)	4552 (RJT)	4452 (RJT)
		G - G (RJT)	INCH	4353 (RJT)	4553 (RJT)	4453 (RJT)
		CI - CI	DIN	4346	4546	4446
			Zoll	4347	4547	4447

12.2 Intermediated flanged butterfly valve

		S - S	manual	pneumatic		
			DIN	4310	4510	4410
		INCH	4358	4558	4458	4458

12.3 Leakage-butterfly valve

		Basis	manual	pneumatic		
			DIN/ INCH	4365	4865	4765
		S - S	DIN/ INCH	4366	4866	4766
			DIN/ INCH	4367	4867	4767
		G - S	DIN/ INCH	4368	4868	4768
			DIN/ INCH	4369	4869	4769
		G - G	DIN/ INCH	4370	4870	4770
			DIN/ INCH			

Leakage-butterfly valve DN150

	S - S	DIN/Zoll	4367	4867	4767
--	-------	----------	------	------	------

xxxx xxx 130-xxx - EPDM
 xxxx xxx 420-xxx - HNBR
 xxxx xxx 000-xxx - Silikon
 xxxx xxx 140-xxx - Viton

S = Welding
 G = Male
 K/M = Liner/nut
 Fl = Flange
 Cl = Clamp
 RJT = Male (RJT)
 lö = air open
 ls = air close
 fö = spring open
 fs = spring close

Butterfly valves



KIESELMANN
FLUID PROCESS GROUP

13. Drawing

13.1 Butterfly valve

NPS 15 - NPS 150 / NPS 1inch - 4inch

- Illustration DN65

- 1) Housing flange with:
 - a) Welding end
 - b) Male part
 - c) Liner/nut connection
 - d) Flange connection PN10
 - e) Male part (RJT)
 - f) Clamp connection
- 2) Flap
- 3) Seal
- 4) Screw
- 5) Nut
- 6) Cap

- A) Actuator
 A1) Square boss
 A2) Angle bracket
 A3) Screw
 A4) Screw

 H) Hand lever
 H1) Saucer-head screw
 H2) Catch disc

 LA) Compressed-air supply

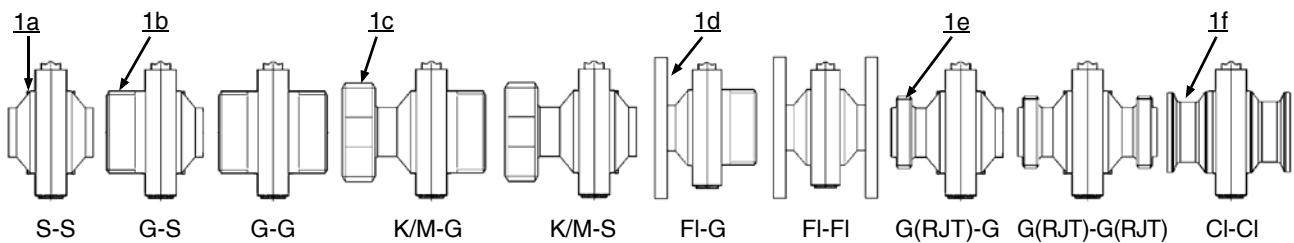
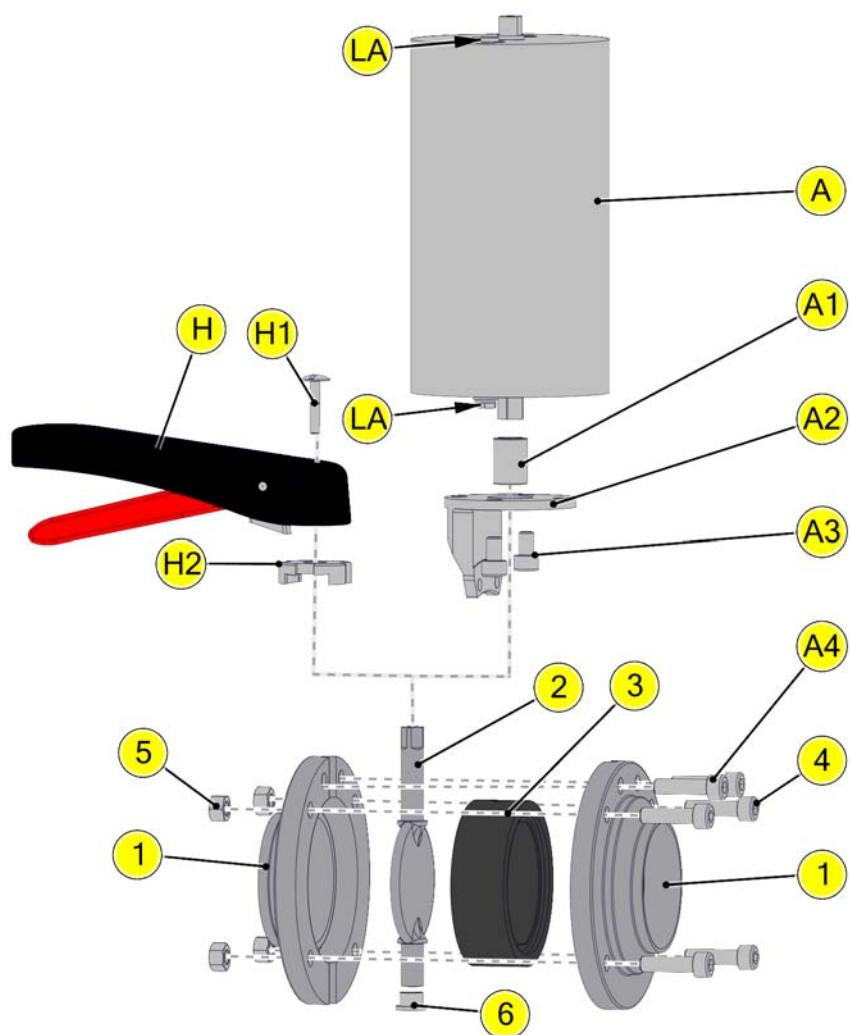


Fig. 4

13.2 Intermediated flanged butterfly valve
NPS 15 - NPS 150 / NPS 1inch - 4inch
- Illustration DN65

- 1) Housing flange
- 2) Flap
- 3) Seal
- 4) Screw
- 5) Nut
- 6) Cap
- 7) Screw
- 8) Flange
- 9) Seal
- 10) Disc

- A) Actuator
- A1) Square boss
- A2) Angle bracket
- A3) Screw
- A4) Screw
- H) Hand lever
- H1) Saucer-head screw
- H2) Catch disc

- LA) Compressed-air supply

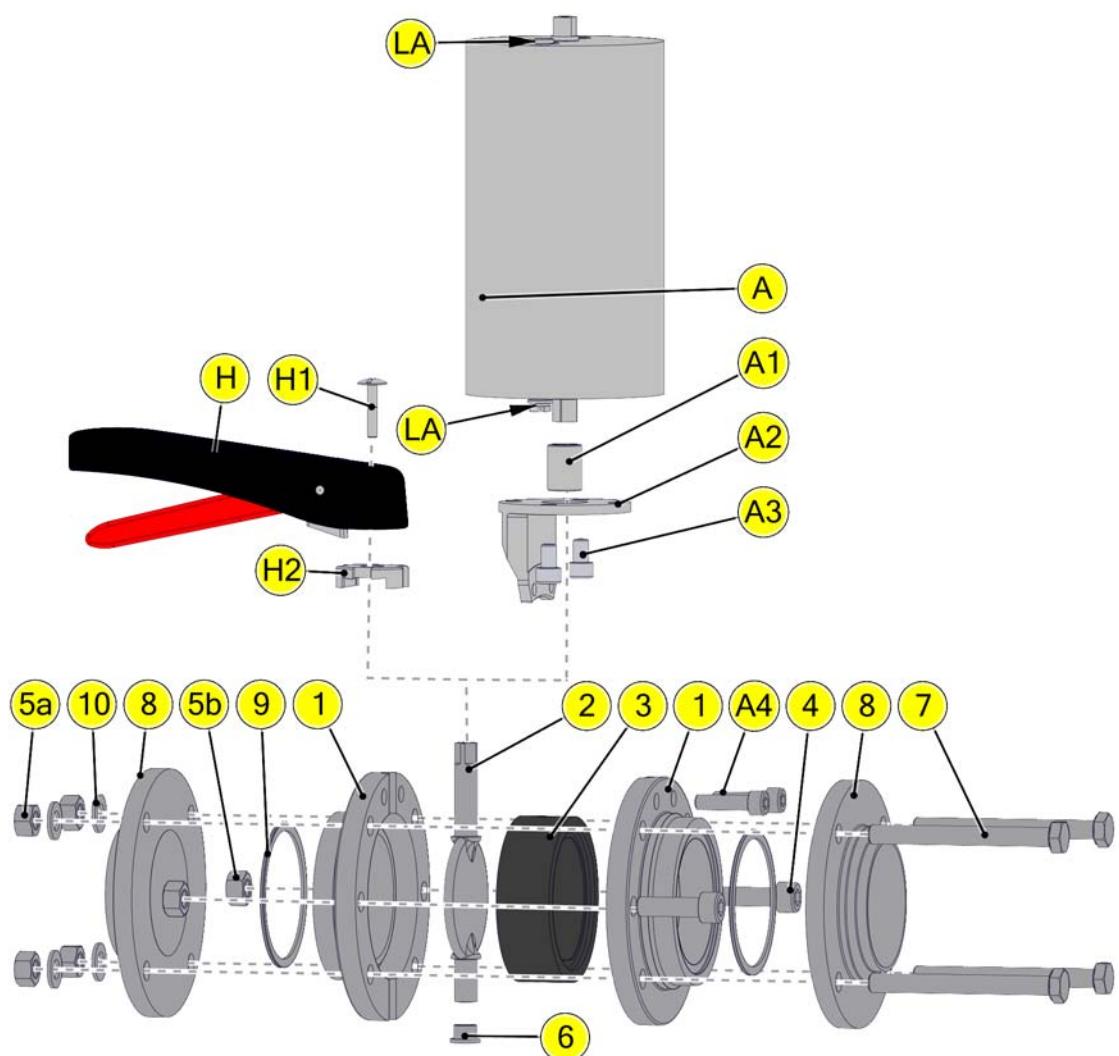


Fig. 5

13.3 Intermediate flanged butterfly valve

- Illustration DN200

- 1) Housing flange
- 2) Flat
- 3) Seal
- 3a) Back-up ring upper
- 3b) Back-up ring lower
- 4) Screws
- 5) Nuts
- 6) Plain bearing
- 7) Screw
- 8) Flange
- 9) Seal
- 10) Disk
- 11) Scraper ring

- A) Actuator
 A1) Square boss
 A2) Angle bracket
 A3) Screw
 A4) Screw
 A5) Nut

- H) Hand lever
 H1) Saucer-head screw
 H2) Catch disc
 LA) Compressed-air supply

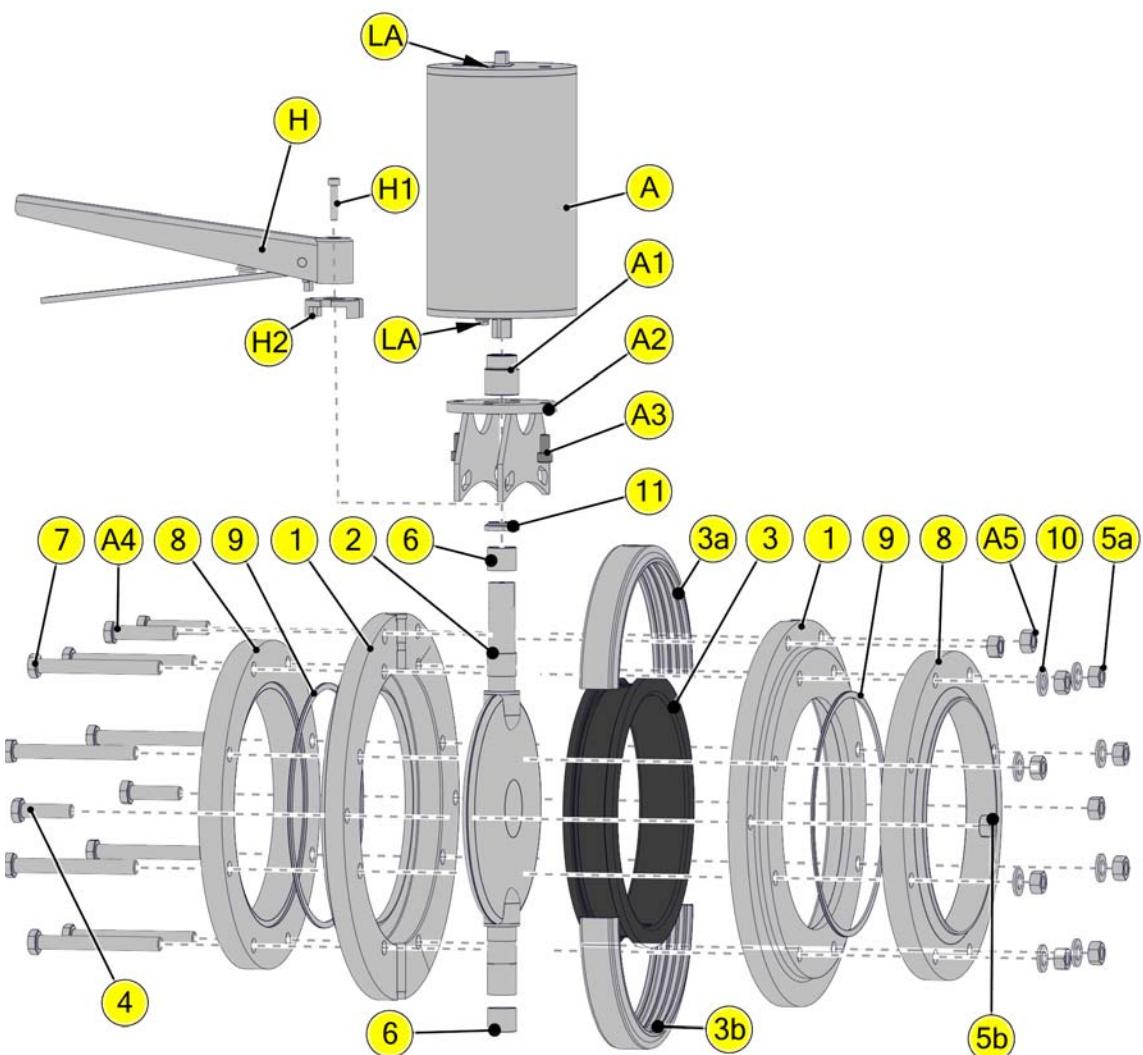


Fig. 6

13.4 Leakage-butterfly valve

NPS 15 - NPS 125 / NPS 1inch - NPS 4inch
- Illustration Base valve Type: "LSV4365 DN 65"

1) a) Housing upper part
b) Housing lower part

2) Flap

3) Seal

4) Screw

5) Nut

6) Disc

7) Screw

8) Flange with
a) Welding end (2069)
b) Welding end (2041)
c) Male part
d) Liner/nut- connection

9) Plain bearing

10) Straight pin

A) Actuator

A1) Square boss

A2) Holding flange

A3) Screws

A4) Screws

H) Hand lever

H1) Saucer-head screw

H2) Catch disc

H3) Screws

L) Leakage drain

L1) O-Ring

LA) Compressed-air supply

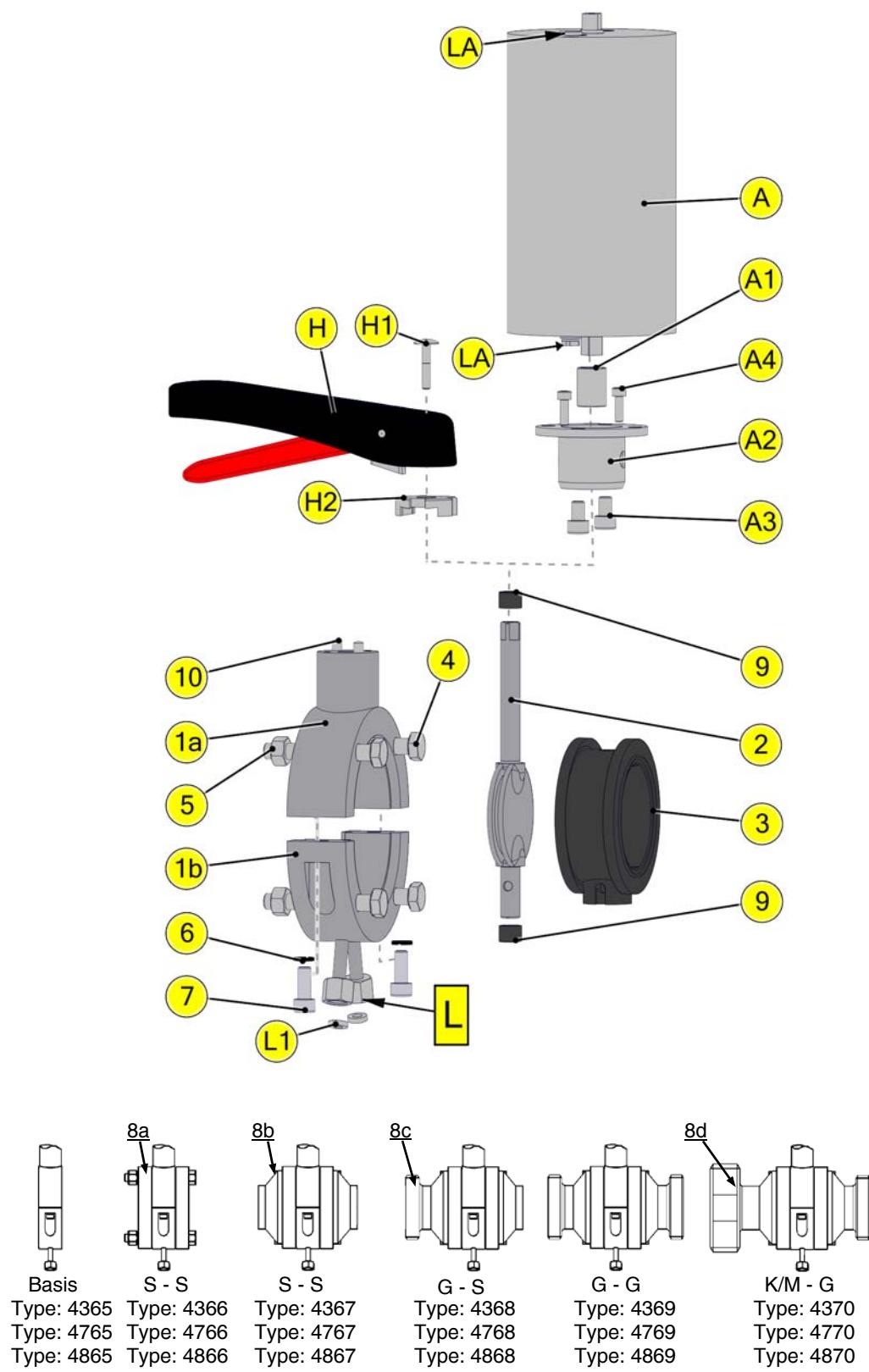


Fig. 7

13.5 Interrogation system

- A1.1) Control head with stainless steel hood
A1.2) Control head with transparent hood



- R1) Dog
R1.1 Straight pin
R2) Position indication
R3) O-ring
R4 Screw
R5 Proximity switch mounting
R6 Cap
R7 Screw

LA) Compressed-air supply

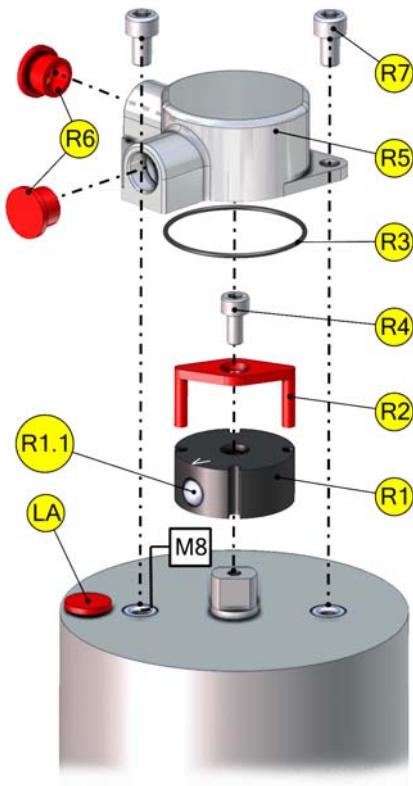


Fig. 8

14. Dimensions

14.1 Butterfly valve

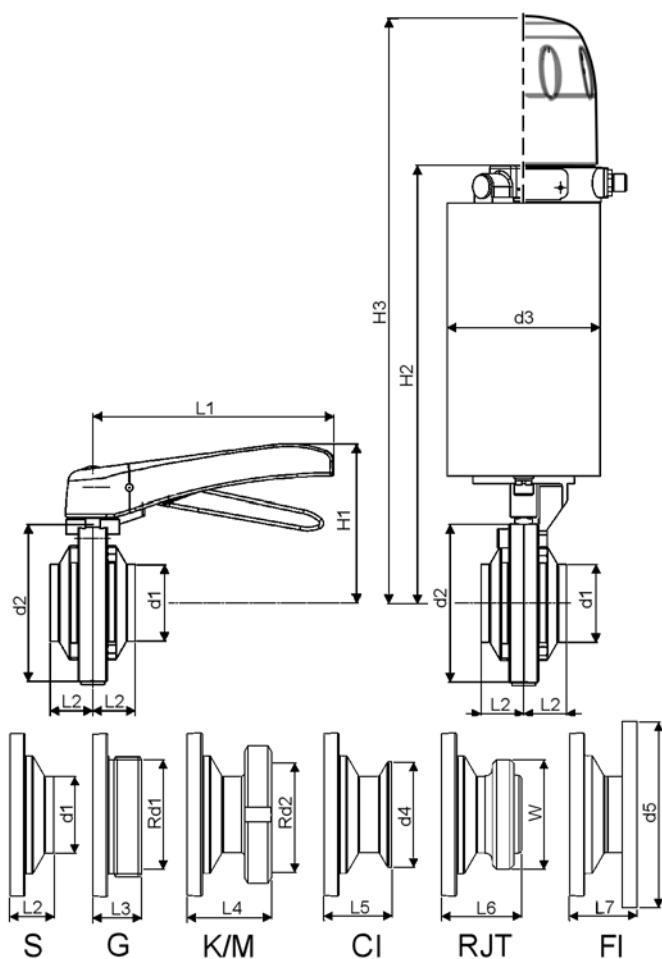


Fig. 9

NPS	d1	d2	d3	d4	d5	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	H1	H2	H3	Rd1/Rd2	W
15 (ø16)	ø19x1,5	ø62	ø76	ø34	-	100	24	34	41	34	-	-	78	232	333	Rd34x1/8	-
20 (ø20)	ø23x1,5	ø72	ø76	ø34	-	100	24	34	42	34	-	-	83	237	338	Rd44x1/6	-
25 (ø26)	ø29x1,5	ø80	ø104	ø50,5	ø115	165	27	34	49	34	-	66	95	285	386	Rd52x1/6	-
32 (ø32)	ø35x1,5	ø86	ø104	ø50,5	ø140	165	27	34	52	34	-	66	98	288	389	Rd58x1/6	-
40 (ø38)	ø41x1,5	ø92	ø104	ø50,5	ø150	165	27	34	53	34	-	60	101	291	392	Rd65x1/6	-
50 (ø50)	ø53x1,5	ø108	ø104	ø64	ø165	165	29	36	57	36	-	65	109	300	401	Rd78x1/6	-
65 (ø66)	ø70x2	ø130	ø104	ø91	ø185	165	30	38	62	38	-	73	121	311	412	Rd95x1/6	-
80 (ø81)	ø85x2	ø146	ø104	ø106	ø200	165	36	44	73	44	-	70	129	319	420	Rd110x1/4	-
100 (ø100)	ø104x2	ø166	ø104	ø119	ø220	165	34	44	78	44	-	77	139	329	430	Rd130x1/4	-
125 (ø125)	ø129x2	ø205	ø129	-	ø250	285	43	55	77	-	-	82	181	388	489	Rd160x1/4	-
150 (ø150)	ø154x2	ø240	ø129	-	ø285	285	52	65	89	-	-	91	199	407	508	Rd190x1/4	-

1" (ø22,9)	ø25,4x1,25	ø80	ø104	ø50,5	-	165	27	34	49	34	53	-	95	285	386	Rd52x1/6	W45,7x1/8
1½" (ø35,1)	ø38,1x1,50	ø92	ø104	ø50,5	-	165	27	34	53	34	53	-	101	291	392	Rd65x1/6	W58,4x1/8
2" (ø47,8)	ø50,8x1,50	ø108	ø104	ø64	-	165	29	36	57	29	55	-	109	300	401	Rd78x1/6	W72,7x1/6
2½" (ø60,5)	ø63,5x1,50	ø130	ø104	ø77,5	-	165	30	38	62	38	56	-	121	311	412	Rd95x1/6	W85,4x1/6
3" (ø72,1)	ø76,1x2	ø146	ø104	ø91	-	165	36	44	73	44	62	-	129	319	420	Rd104x1/6	W98,1x1/6
4" (ø97,6)	ø101,6x2	ø166	ø104	ø119	-	165	34	44	78	44	60	-	139	329	430	Rd130x1/4	W123,5x1/6



Butterfly valves

KIESELMANN
FLUID PROCESS GROUP

14.2 Intermediated flanged butterfly valve

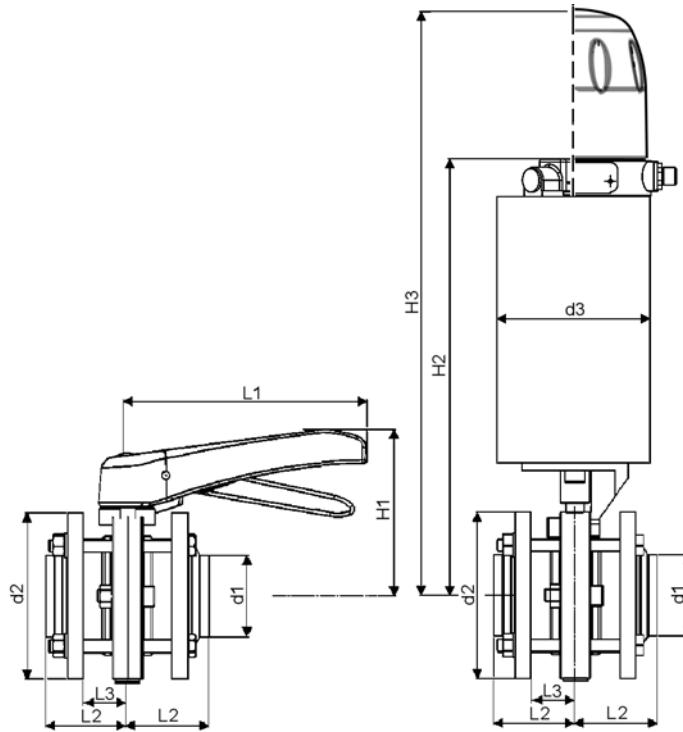
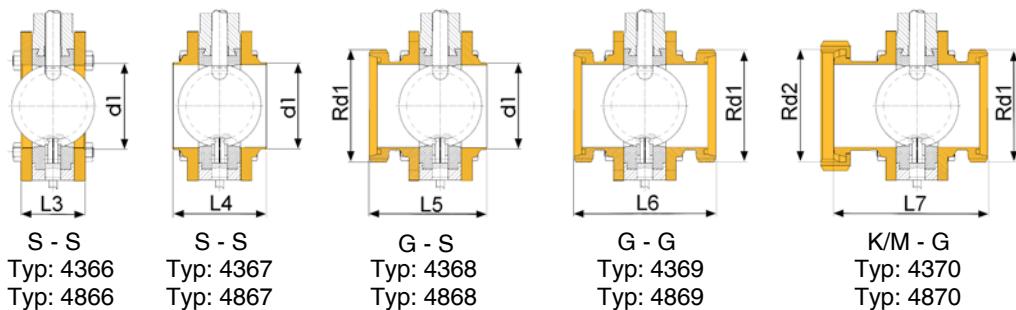
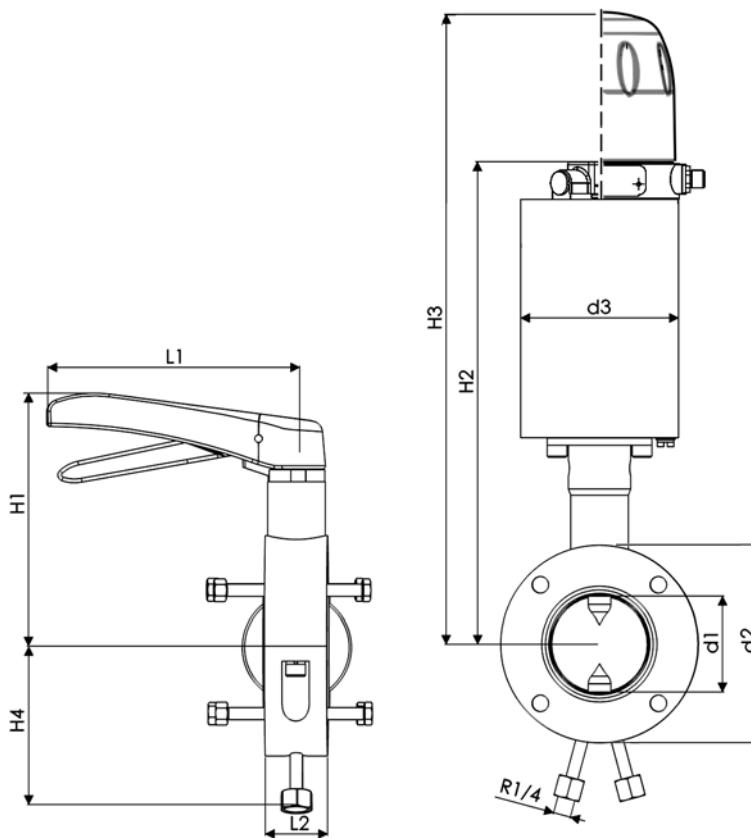


Fig. 10

NPS	d_1	d_2	d_3	L_1	L_2	L_3	H_1	H_2	H_3
15 ($\varnothing 16$)	$\varnothing 19 \times 1,5$	$\varnothing 62$	$\varnothing 76$	100	53	29	78	232	333
20 ($\varnothing 20$)	$\varnothing 23 \times 1,5$	$\varnothing 72$	$\varnothing 76$	100	53	29	83	237	338
25 ($\varnothing 26$)	$\varnothing 29 \times 1,5$	$\varnothing 80$	$\varnothing 104$	165	51	27	95	285	386
32 ($\varnothing 32$)	$\varnothing 35 \times 1,5$	$\varnothing 86$	$\varnothing 104$	165	51	27	98	288	389
40 ($\varnothing 38$)	$\varnothing 41 \times 1,5$	$\varnothing 92$	$\varnothing 104$	165	51	27	101	291	392
50 ($\varnothing 50$)	$\varnothing 53 \times 1,5$	$\varnothing 108$	$\varnothing 104$	165	53	29	109	300	401
65 ($\varnothing 66$)	$\varnothing 70 \times 2$	$\varnothing 130$	$\varnothing 104$	165	54	30	121	311	412
80 ($\varnothing 81$)	$\varnothing 85 \times 2$	$\varnothing 146$	$\varnothing 104$	165	60	36	129	319	420
100 ($\varnothing 100$)	$\varnothing 104 \times 2$	$\varnothing 166$	$\varnothing 104$	165	58	34	139	329	430
125 ($\varnothing 125$)	$\varnothing 129 \times 2$	$\varnothing 205$	$\varnothing 129$	285	66	43	181	388	489
150 ($\varnothing 150$)	$\varnothing 154 \times 2$	$\varnothing 240$	$\varnothing 129$	285	75	52	199	407	508
200 ($\varnothing 200$)	$\varnothing 204 \times 2$	$\varnothing 334$	$\varnothing 129$	285	57	28	247	455,5	560

1" ($\varnothing 22,9$)	$\varnothing 25,4 \times 1,25$	$\varnothing 80$	$\varnothing 104$	165	51	27	95	285	386
1½" ($\varnothing 35,1$)	$\varnothing 38,1 \times 1,50$	$\varnothing 82$	$\varnothing 104$	165	51	27	101	291	392
2" ($\varnothing 47,8$)	$\varnothing 50,8 \times 1,50$	$\varnothing 108$	$\varnothing 104$	165	53	29	109	300	401
2½" ($\varnothing 60,5$)	$\varnothing 63,5 \times 1,50$	$\varnothing 130$	$\varnothing 104$	165	54	30	121	311	412
3" ($\varnothing 72,1$)	$\varnothing 76,1 \times 2$	$\varnothing 146$	$\varnothing 104$	165	60	36	129	319	420
4" ($\varnothing 97,6$)	$\varnothing 101,6 \times 2$	$\varnothing 166$	$\varnothing 104$	165	58	34	139	329	430

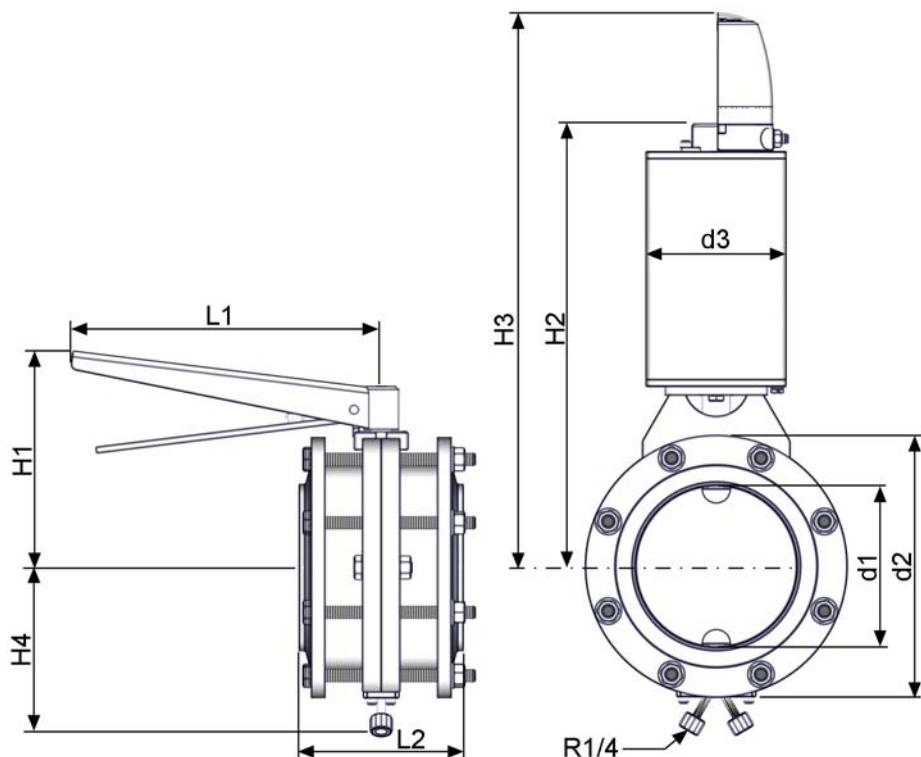
14.3 Leakage-butterfly valve



NPS	d1	d2	d3	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	H1	H2	H3	H4	Rd1/Rd2
50 (ø50)	ø53x1,5	ø110	ø104	165	38	68	86	109	156	149	148	338	440	84	Rd78x1/6
65 (ø66)	ø70x2	ø130	ø104	165	38	68	86	111	166	158	158	349	451	94	Rd95x1/6
80 (ø81)	ø85x2	ø145	ø104	165	41	71	89	114	179	158	167	358	460	102	Rd110x1/4
100 (ø100)	ø104x2	ø165	ø129	180	41	71	89	118	197	187	178	407	509	112	Rd130x1/4
125 (ø125)	ø129x2	ø195	ø129	285	53	87	101	145	193	181	214	421	523	127	Rd160x1/4

2" (ø47,8)	ø50,8x1,50	ø110	ø104	165	38	68	86	-	-	-	148	338	440	84	Rd78x1/6
2½" (ø60,5)	ø63,5x1,50	ø130	ø104	165	38	68	86	-	-	-	158	349	451	94	Rd95x1/6
3" (ø72,1)	ø76,1x2	ø145	ø104	165	41	71	89	129	169	-	167	358	460	102	Rd104x1/6
4" (ø97,6)	ø101,6x2	ø165	ø104	180	41	87	101	-	-	-	178	407	509	112	Rd130x1/4

14.4 Leakage-butterfly valve DN150



S - S
 Type: 4367
 Type: 4767
 Type: 4867

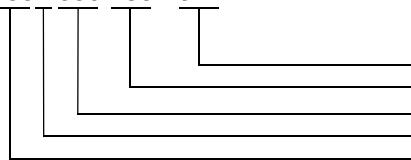
Abb. 11

NPS	d_1	d_2	d_3	L_1	L_2	H_1	H_2	H_3	H_4
150 ($\varnothing 150$)	$\varnothing 154 \times 2$	$\varnothing 240$	$\varnothing 129$	285	150	199	406	510	155

15. Classification

15.1 Structure of Article number

4502 050 130 - 041



Material in product contact / Exterior finish / Interrogation system
 Material seals in product contact / Construction modifications
 Valve size
 Connection type
 Product type

► Product type

e.g. Type 4502 - butterfly valve pneumatic operation lö-fs (see "Valve types" on page 12.)

43xx =	Butterfly valve manual operation	43xx =	Leakage butterfly valve manual operation
45xx =	Butterfly valve pneum. operation air open - spring close	48xx =	Leakage butterfly valve pneum. operation air open - spring close
44xx =	Butterfly valve pneum. operation air open - air close	47xx =	Leakage butterfly valve pneum. operation air open - air close

► Connection type

e.g. 4502 Male / Welding end (see "Valve types" on page 12.)

► Valve size

NPS = Nominal pipe size

DIN	010 = NPS10	015 = NPS15	020 = NPS20	025 = NPS25	032 = NPS32	040 = NPS40	050 = NPS50
INCH	-	-	-	026 = NPS1	-	038 = NPS1½	051 = NPS2

DIN	065 = NPS65	080 = NPS80	100 = NPS100	125 = NPS125	150 = NPS150	200 = NPS200	-
INCH	064 = NPS2½	076 = NPS3	101 = NPS4	126 = NPS5	151 = NPS6	-	-

► Material seal / Construction modifications

Material seals in product contact:

xxxx xxx 130-xxx - EPDM

xxxx xxx 420-xxx - HNBR

xxxx xxx 000-xxx - Silikon

xxxx xxx 140-xxx - Viton

► Material in product contact / Exterior finish

020 - 1.4301 / AISI304	- bright turned	040 - 1.4404 / AISI316L	- bright turned
021 - 1.4301 / AISI304	- E-polished	041 - 1.4404 / AISI316L	- E-polished
022 - 1.4301 / AISI304	- unpolished, glass-bead blasted	042 - 1.4404 / AISI316L	- unpolished, glass-bead blasted

► Interrogation system

Article number	Control System or Interrogation System (A1, A2)
4xxx NPS xxx - 041	Valve without Control- or Interrogation System
4xxx NPS xxx - 6xx	Control head ASi-Bus for rotary valves
4xxx NPS xxx - K6xx	Control head KI-Top ASi-Bus for rotary valves
4xxx NPS xxx - 5xx	Control head SPS for rotary valves
4xxx NPS xxx - K5xx	Control head KI-Top SPS for rotary valves

NPS - Nominal pipe size e.g. 4502 050 130-041

16. Wearing parts list

16.1 Butterfly valve

		Seal (3)			
	NPS	SILIKON	EPDM	HNBR	VITON
DIN	15	-	4328 015 000-054	4326 015 000-050	-
	20	-	4328 020 000-054	4326 020 000-050	-
	25	4326 025 000-052	4328 025 000-054	4326 025 000-050	4327 025 000-051
	32	4326 032 000-052	4328 032 000-054	4326 032 000-050	4327 032 000-051
	40	4326 040 000-052	4328 040 000-054	4326 040 000-050	4327 040 000-051
	50	4326 050 000-052	4328 050 000-054	4326 050 000-050	4327 050 000-051
	65	4326 065 000-052	4328 065 000-054	4326 065 000-050	4327 065 000-051
	80	4326 080 000-052	4328 080 000-054	4326 080 000-050	4327 080 000-051
	100	4326 100 000-052	4328 100 000-054	4326 100 000-050	4327 100 000-051
	125	4326 125 000-052	4328 125 000-054	4326 125 000-050	4327 125 000-051
	150	4326 150 000-052	4328 150 000-054	4326 150 000-050	4327 150 000-051
INCH	1	4326 026 000-052	4328 026 000-054	4326 026 000-050	4327 026 000-051
	1½	4326 038 000-052	4328 038 000-054	4326 038 000-050	4327 038 000-051
	2	4326 051 000-052	4328 051 000-054	4326 051 000-050	4327 051 000-051
	2½	4326 064 000-052	4328 064 000-054	4326 064 000-050	4327 064 000-051
	3	4326 076 076-052	4328 076 076-054	4326 076 076-050	4327 076 076-051
	4	4326 101 000-052	4328 101 000-054	4326 101 000-050	4327 101 000-051

16.2 Intermediated flanged butterfly valve

		Seal (3)				Seal (9)
	NPS	SILIKON	EPDM	HNBR	VITON	k-flex
DIN	15	-	4328 015 000-054	4326 015 000-050	-	2353 021 016-114
	20	-	4328 020 000-054	4326 020 000-050	-	2353 028 020-114
	25	4326 025 000-052	4328 025 000-054	4326 025 000-050	4327 025 000-051	2353 035 026-114
	32	4326 032 000-052	4328 032 000-054	4326 032 000-050	4327 032 000-051	2353 041 032-114
	40	4326 040 000-052	4328 040 000-054	4326 040 000-050	4327 040 000-051	2353 047 038-114
	50	4326 050 000-052	4328 050 000-054	4326 050 000-050	4327 050 000-051	2353 059 050-114
	65	4326 065 000-052	4328 065 000-054	4326 065 000-050	4327 065 000-051	2353 076 066-114
	80	4326 080 000-052	4328 080 000-054	4326 080 000-050	4327 080 000-051	2353 090 081-114
	100	4326 100 000-052	4328 100 000-054	4326 100 000-050	4327 100 000-051	2353 109 100-114
	125	4326 125 000-052	4328 125 000-054	4326 125 000-050	4327 125 000-051	2353 136 125-114
	150	4326 150 000-052	4328 150 000-054	4326 150 000-050	4327 150 000-051	2353 161 150-114
	200	-	4328 200 000-054	-	-	2353 211 200-114
INCH	1	4326 026 000-052	4328 026 000-054	4326 026 000-050	4327 026 000-051	2353 032 024-114
	1½	4326 038 000-052	4328 038 000-054	4326 038 000-050	4327 038 000-051	2353 044 036-114
	2	4326 051 000-052	4328 051 000-054	4326 051 000-050	4327 051 000-051	2353 057 049-114
	2½	4326 064 000-052	4328 064 000-054	4326 064 000-050	4327 064 000-051	2353 071 061-114
	3	4326 076 076-052	4328 076 076-054	4326 076 076-050	4327 076 076-051	2353 083 073-114
	4	4326 101 000-052	4328 101 000-054	4326 101 000-050	4327 101 000-051	2353 107 099-114

16.3 Leakage-Butterfly valve

NPS	Seal (3)			Plain bearing (9)	Seal (L1)	
	SILIKON	EPDM	HNBR	iglidur®	EPDM	
DIN	50	4378 050 000-052	4377 050 000-054	4378 050 000-050	8050 012 010-060	2354 012 006-054
	65	4378 065 000-052	4377 065 000-054	4378 065 000-050	8050 012 010-060	
	80	4378 080 000-052	4377 080 000-054	4378 080 000-050	8050 015 010-060	
	100	4378 100 000-052	4377 100 000-054	4378 100 000-050	8050 015 010-060	
	125	-	4377 125 000-054	4378 125 000-050	8050 020 015-156	
	150	-	-	-	-	
INCH	2	4378 050 000-052	4377 050 000-054	4378 050 000-050	8050 012 010-060	2354 012 006-054
	2½	4378 065 000-052	4377 065 000-054	4378 065 000-050	8050 012 010-060	
	3	4378 076 000-052	4377 076 000-054	4378 076 000-050	8050 015 010-060	
	4	4378 100 000-052	4377 100 000-054	4378 100 000-050	8050 015 010-060	



Declaration of incorporation

Translation of the original

Manufacturer / authorised representative:

KIESELmann GmbH
Paul-Kieselmann-Str. 4-10
75438 Knittlingen
Germany

*Authorised representative,
for compiling technical documents:*

Achim Kauselmann
KIESELmann GmbH
Paul-Kieselmann-Str. 4-10
75438 Knittlingen
Germany

Product

pneum. Lift actuators

pneum. Rotary actuators

Ball valves

Butterfly valves

Single seat valves

Flow control valves

Throttle valve

Overflow valve

Double seat valve

Bellow valves

Sampling valves

Two way valves

Tankdome fitting

Safety valve

Function

Stroke movement

Rotary movement

Media cutoff

Media cutoff

Media cutoff

Control of liquefied media

Control of liquefied media

Definition of fluid pressure

Media separation

Sampling of liquids

Sampling of liquids

Media cutoff

Prevention of overpressure and vacuum, Tank cleaning

Prevention of overpressure

The manufacturer hereby states that the above product is considered as an incomplete machine in the sense defined in the Directive 2006/42/EC on Machinery. The above product is exclusively intended to be installed into a machine or an incomplete machine. The said product does not yet conform to all the relevant requirements defined in the Directive on Machinery referred to above for this reason.

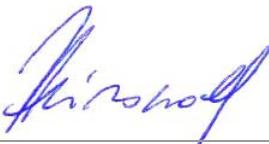
The specific technical documents listed in Appendix VII, Part B, have been prepared. The Authorized Agent empowered to compile technical documents may submit the relevant documents if such a request has been properly justified.

Commissioning of an incomplete machine must not only be carried out if it has been determined that the respective machine into which the incomplete machine is to be installed conforms to the regulations set out in the Directive on Machinery referred to above.

The above product conforms to the requirements of the directives and harmonized standards specified below:

- Directive 2014/68/EU
- DIN EN ISO 12100 Safety of machinery

Knittlingen, 20. 07. 2016



i.V. Uwe Heisswolf
Head of Development